

# Quante volte volgete

Giaches de Wert (1535-1596)

*Il decimo libro de madrigali à 5 voci* (Angelo Gardano press, Venice, 1591)

Canto

Alto

Tenore

Quinto

Basso

Quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo - stri oc - chi in

Quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo - stri oc - chi in me, dol - ce mia vi -

Tan - te s' av - vi - va il

me, dol - ce mia vi - ta, Tan - te s' av - vi - va il fo - co on - de m' ar -

ta, Tan - te s' av - vi - va il fo - co on - de m' ar - de - te, on - de m' ar - de -

fo - co on - de m' ar - de - te; dol - ce mia vi - ta,

Quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo - stri oc - chi in me, dol - ce mia vi - ta, mia

10

de - te; Quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo - stri oc - chi in me, dol - ce mia

- te; Quan - te

Quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo - stri oc - chi in me, dol - ce mia

vi - ta, quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo - stri oc - chi in me, dol - ce mia vi - ta, Tan - te s' av -

Quan - te vol - te vol - ge - te, quan - te vol - te vol - ge - te I bei vo -

vi - ta, dol - ce mia vi - ta, dol - ce mia vi - - -  
 vol - te vol - ge - - - te I bei vo - stri oc - chi in me,  
 vi - ta, Tan - te s'av - vi - - va il fo - co, tan - te s'av - vi - - va il fo - co on - de m'ar -  
 vi - va il fo - co on - de m'ar - de - - - te, on - de m'ar -  
 stri oc - chi in me, dol - ce mia vi - - ta, Tan - te s'av - vi - - va il

ta, Tan - te s'av - vi - - va il fo - co on - de m'ar - de - - - - - te Con  
 dol - ce mia vi - ta, Tan - te s'av - vi - va il fo - co on - de m'ar - de - te Con fiam -  
 de - te, tan - te s'av - vi - - va il fo - co on - de m'ar - de - - - te Con fiam -  
 de - te, tan - te s'av - vi - va il fo - co on - de m'ar - de -  
 fo - co on - de m'ar - de - - - - - - - - - te;

fiam - ma sì gra - di - ta, con fiam - - - ma sì gra - di - ta, Che dal - l'i - stes - so ar -  
 - ma sì gra - di - ta, con fiam - - - ma sì gra - di - ta, Che dal - l'i - stes - so ar -  
 - - ma sì gra - di - ta, con fiam - ma sì gra - di - ta, Che dal - l'i - stes - so ar -  
 te, Con fiam - ma sì gra - di - ta,  
 Con fiam - - ma sì gra - di - ta, Che dal - l'i - stes - so ar -

25

do - re, *che dal-l'i-stes-so ar-do* - re On - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - re, che

do - re On - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - re, re - fri - ge - rio il co - re, che

do - re, *che dal-l'i-stes-so ar-do* - re, che

Che dal-l'i-stes-so ar-do - re On - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - - - re,

do - re, che dal-li -

30

dal-l'i-stes-so ar-do - re on - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - re, ha re - fri - ge - rio il co -

dal-l'i-stes-so ar-do - re, *che dal-l'i-stes-so ar-do* - re, *che dal - l'i-stes-so ar-do* - re

dal-l'i-stes-so ar-do - re, *che dal-l'i-stes-so ar-do* - re On - de si strug-ge ha re - fri - ge - - - rio il co -

che dal-l'i-stes-so ar-do - re on - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il

stes - so ar-do - re On - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - - -

re, on - de si strug-ge ha re - fri - ge - rio il co - re.

on - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - re, ha re - fri - ge - rio il co - re.

re, on - de si strug-ge ha re - fri - ge - rio il co - - re, ha re - fri - ge - rio il co - re.

co - re, il co - re, on - de si strug-ge ha re - fri - ge - - - rio il co - re.

re, On - de si strug-ge ha re - fri - ge - - rio il co - - - re.

Quante volte volgete  
 i bei vostri occhi in me, dolce mia vita,  
 tante s'avviva il foco onde m'ardete  
 con fiamma sì gradita,  
 che dall'istesso ardore  
 onde si strugge ha refrigerio il core.